

547515-2025 - Wettbewerb

Deutschland – Transformatoren mit Flüssigkeitsisolation – Lieferung von Erdschlusslöschspulen Nennleistung 5.000kVAr an die e-netz Südhessen AG
OJ S 159/2025 21/08/2025

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: e-netz Südhessen AG

E-Mail: karl-ludwig.schneider@entega.ag

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

Tätigkeit des Auftraggebers: Mit Strom zusammenhängende Tätigkeiten

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Lieferung von Erdschlusslöschspulen Nennleistung 5.000kVAr an die e-netz Südhessen AG

Beschreibung: vorgesehene Liefertermine und Lieferumfang 2 Stück Erdschlusslöschspulen 5.000 kVar: 2. Quartal 2027 3 Stück Erdschlusslöschspulen 5.000 kVar: 3. Quartal 2027 2 Stück Erdschlusslöschspulen 5.000 kVar: 2. Quartal 2028 3 Stück Erdschlusslöschspulen 5.000 kVar: 3. Quartal 2028 an die e-netz Südhessen AG, Darmstadt

Kennung des Verfahrens: 03dd2e06-6a76-4e98-8b69-6f454541bf67

Verfahrensart: Verhandlungsverfahren mit vorheriger Veröffentlichung eines Aufrufs zum Wettbewerb/Verhandlungsverfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 31171000 Transformatoren mit Flüssigkeitsisolation

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Land: Deutschland

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Auskünfte werden grundsätzlich nur auf solche Fragen erteilt, die bis spätestens 13.08.2025 beim Auftraggeber eingegangen sind. Später eingehende Auskunftersuchen werden nicht bearbeitet. Mündliche/telefonische Anfragen werden nicht beantwortet. Auskunftersuchen sind ausschließlich über die Vergabeplattform Subreport ELViS zu stellen und werden nur über die Vergabeplattform beantwortet. Um eine Bewerberfrage zu stellen ist es notwendig, dass sich die Bewerber auf der Vergabeplattform registrieren. Die Bewerberantworten sind über die Vergabeplattform abrufbar. Das Risiko der vollständigen und lesbaren Übermittlung des Auskunftersuchens trägt der anfragende

Bewerber. Der Auftraggeber behält sich gemäß § 15 Abs. 4 SektVO das Recht vor, den Auftrag auf der Grundlage der Erstangebote zu vergeben, ohne Verhandlungen durchzuführen.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

sektvo -

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: Der Bewerber und jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft erklärt, dass keine Ausschlussgründe nach § 142 i. V. m. §§ 123, 124 GWB sowie § 22 Abs. 1

Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz vorliegen oder andernfalls entsprechende

Selbstreinigungsmaßnahmen nach den § 142 i. V. m. §§ 125, 126 GWB getroffen werden.

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Lieferung von Tauchkern-Erdschlusslöschspulen (12,1 kV) mit einer Nennleistung von 5.000 kVar. Die Erdschlusslöschspulen sind mit Mineralölfüllung und Kupferwicklung auszuführen und für Freiluftaufstellung vorzusehen.

Beschreibung: vorgesehene Liefertermine und Lieferumfang 2 Stück Erdschlusslöschspulen

5.000 kVar: 2. Quartal 2027 3 Stück Erdschlusslöschspulen 5.000 kVar: 3. Quartal 2027 2

Stück Erdschlusslöschspulen 5.000 kVar: 2. Quartal 2028 3 Stück Erdschlusslöschspulen

5.000 kVar: 3. Quartal 2028 an die e-netz Südhessen AG, Darmstadt

Interne Kennung: Erdschlusslöschspulen Nennleistung von 5.000 kVar

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 31171000 Transformatoren mit Flüssigkeitsisolation

Zusätzliche Einstufung (cpv): 31174000 Versorgungstransformatoren

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Land: Deutschland

5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: nein

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Der Bewerber hat nachzuweisen, dass das Unternehmen im Handelsregister eingetragen ist bzw. andernfalls ein vergleichbarer Nachweis für die Existenz und den Gegenstand des Unternehmens vorliegt. (Es ist ein Auszug aus dem Handelsregister oder eine Kopie desselben vorzulegen, soweit der Bewerber bzw. das Mitglied der Bewerbergemeinschaft im Handelsregister eingetragen ist; anderenfalls ist ein vergleichbarer Nachweis für die Existenz und den Gegenstand des Unternehmens des Bewerbers / jedes Mitglieds der Bewerbergemeinschaft vorzulegen). Der Nachweis darf zum Zeitpunkt des Eingangs der Teilnahmeanträge maximal 12 Monate alt sein

Kriterium: Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Versicherungsbestätigung: Eigenerklärung über das Bestehen einer Haftpflichtversicherung für Sach-, Personen- und Vermögensschäden mit den u.g. Deckungssummen bzw. eine Erklärung über die Bereitschaft eine Haftpflichtversicherung mit den genannten Deckungssummen im Auftragsfall abzuschließen. Die geforderten Versicherungssummen betragen: - 3.000.000 EUR für Personenschäden - 3.000.000 EUR für Sachschäden - 100.000 EUR für Vermögensschäden

Kriterium: Finanzkennzahlen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Eigenerklärung über die Netto-Umsätze vergleichbarer Leistungen in den letzten drei Jahren. Vergleichbare Leistungen sind mindestens ein Umsatz von 1.000.000,00 € pro Jahr in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren mit Lieferung von Erdschlusslöschspulen in der Ausführung 5.000kVar. Wertung: In den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren muss mindestens ein durchschnittlicher Umsatz von 1 Mio. € pro Jahr an vergleichbaren Leistungen aufgezeigt werden

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Arbeiten

Beschreibung des Eignungskriteriums: Darstellung von mindestens fünf Referenzen für die Lieferung von Erdschlusslöschspulen in der Ausführung 5.000kVar aus den letzten fünf Jahren. Mindestangaben zu den Referenzen: - Projektbezeichnung - Art und Umfang der Leistung - der Auftragswert - der Ausführungszeitraum - Name des öffentlichen bzw. privaten Auftraggeber mit Nennung eines Ansprechpartners und Telefonnummer Wertung der Referenzen: Es müssen mindestens 5 gültige Referenzen aufgezeigt werden

Kriterium: Maßnahmen zur Sicherstellung der Qualität

Beschreibung des Eignungskriteriums: Die Technische (Bestell-)Richtlinie für Erdschlusslöschspulen (Stand: 2025-05) ist durch den Bewerber in allen Punkten auszufüllen, und mit dem Teilnahmeantrag einzureichen. Fehlende Angaben führen zum Ausschluss aus dem Vergabeverfahren. Sollten Positionen aus herstellungsbedingten Gründen nicht wie in der technischen Richtlinie gefordert zu realisieren sein, ist in diesem Fall in der Spalte „Bemerkungen“ die vorhandene und mindestens gleichwertige Alternative anzugeben. Nachweislich gleichwertige Alternativen sind zugelassen. Alternativen, welche nicht gleichwertig sind, sind nicht zugelassen, und führen zum Ausschluss aus dem Vergabeverfahren. Aus der Ablehnung einer durch den Auftragnehmer angegebenen Alternative sowie durch Verneinung einer der oben aufgeführten Punkte ohne Angabe einer Alternative resultiert automatisch der Ausschluss aus dem Vergabeverfahren. Nachweis des Herstellers zur Sicherstellung der Qualität - Qualitätsanforderungen nach DIN ISO 9001 -

Qualitätssicherungssystem nach NP EN 29001/ISO 9001 oder gleichwertig – -
Umweltmanagementsystem nach DIN EN ISO 14001 oder gleichwertig – -
Energiemanagementsystem nach ISO 50001 oder gleichwertig – - Zulassung als Fachbetrieb
nach Wasserhaushaltsgesetz („WHG“) oder gleichwertig Bestätigung zur deutschsprachigen
Abwicklung des gesamten Geschäftsverkehrs Bestätigung, dass die zum ausgeschriebenen
Liefer- und Leistungsgegenstand zugehörigen Dokumentationsunterlagen sowie
Gebrauchsanweisungen, Handbücher etc. in deutscher Sprache zur Verfügung gestellt
werden Bestätigung zur Einhaltung der Verhaltensprinzipien für Lieferanten im ENTEGA-
Konzern

Kriterium: Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Eigenerklärung zur Einhaltung der Russland
Sanktionen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: günstigsten Angebot: 100 Punkte Angebote, die doppelt so teuer sind, und
darüber: 0 Punkte Dazwischen erfolgt eine lineare Interpolation

Beschreibung: Angebotspreis gemäß Angebotsblatt Incoterms: DDP

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: 60 Monate: 100 Punkte 48 Monate: 60 Punkte 36 Monate: 30 Punkte 24 Monate
und darunter: 0 Punkte

Beschreibung: Angabe des Gewährleistungszeitraums im Angebotsblatt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 30

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Der Bieter muss mit seinem Angebot ein Kommunikations- und
Reaktionszeitenkonzept einreichen. sehr gute Lösung: 80 - 100 Punkte gute Lösung: 50 - 70
Punkte ausreichende Lösung: 20 - 40 Punkte schlechte Lösung: 0 - 10 Punkte

Beschreibung: Kommunikations- und Reaktionszeitenkonzept

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Deutsch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.subreport.de/E99322214>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.subreport.de/E99322214>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 25/08/2025 10:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:

Nach Ermessen des Käufers können alle fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Zusätzliche Informationen: Zusätzliche Informationen

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Einhaltung der Technische (Bestell-)Richtlinie für Leistungstransformatoren (110/21kV) mit einer Nennleistung von 40/50MVA.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Finanzielle Vereinbarung: entfällt

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Informationen über die Überprüfungsfristen: Ein Nachprüfungsantrag zur Vergabekammer ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Erkennt ein Bewerber Verstöße gegen Vergabevorschriften, so hat er diese innerhalb von 10 Tagen nach Kenntniserlangung gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. §§ 134 und 160 Abs. 3 GWB bleiben unberührt.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Zentraleinkauf ENTEGA-Konzern

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Zentraleinkauf ENTEGA-Konzern

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Zentraleinkauf ENTEGA-Konzern

Organisation, die Angebote bearbeitet: Zentraleinkauf ENTEGA-Konzern

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: e-netz Südhessen AG

Registrierungsnummer: Ust.Idnr: DE258553404

Postanschrift: Dornheimer Weg 24

Stadt: Darmstadt

Postleitzahl: 64293

Land, Gliederung (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Land: Deutschland

E-Mail: karl-ludwig.schneider@entega.ag

Telefon: +4906151701-0

Internetadresse: <https://www.entega.ag>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Registrierungsnummer: 06151 12-6603

Postanschrift: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Stadt: Darmstadt

Postleitzahl: 64283

Land, Gliederung (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Land: Deutschland

E-Mail: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefon: +49 6151126603

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Zentraleinkauf ENTEGA-Konzern

Registrierungsnummer: Berichtseinheit-ID 00003606

Postanschrift: Frankfurter Straße 110 ENTEGA AG

Stadt: Darmstadt

Postleitzahl: 64293

Land, Gliederung (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Land: Deutschland

Kontaktperson: ENTEGA AG

E-Mail: karl-ludwig.schneider@entega.ag

Telefon: +49 61517017137

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrierungsnummer: 0204:994-DOEVD-83

Stadt: Bonn

Postleitzahl: 53119

Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Deutschland

E-Mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

a418a45a-b658-4322-bce7-7f0a5f90e7c4-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Korrektur – Veröffentlichung

Beschreibung

:

Der Auftraggeber hat entschieden, dass die unter Kriterium: Maßnahmen zur Sicherstellung der Qualität aufgeführten Nachweise - Energiemanagementsystem nach ISO 50001 oder gleichwertig - Zulassung als Fachbetrieb nach Wasserhaushaltsgesetz (WHG) oder gleichwertig nicht erbracht werden müssen. Diese Anforderungen wurden als Eignungskriterien aus dem Verfahren herausgenommen.

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 664b2bbc-bfe6-416e-a3a0-286c0364b1be - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 19/08/2025 12:39:47 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Deutsch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 547515-2025

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 159/2025

Datum der Veröffentlichung: 21/08/2025